

A REMARK ON SEPARABLE ORDERS

Klaus W. Roggenkamp

(received November 10, 1968)

Notation. K = algebraic number field,
 R = algebraic integers in K ,
 A = finite dimensional semi-simple K -algebra,
 $A = \sum_{i=1}^n \oplus A_i$; A_i = simple K -algebra,
 $i = 1, \dots, n$,
 K_i = center of A_i , $i = 1, \dots, n$,
 G = R -order in A ,
 $R_i = G \cap K_i$.

All modules under consideration are finitely generated left modules.
 A G -lattice is a G -module which is R -torsion-free.

In this note we shall prove the following result.

THEOREM. G is a separable R -order in A if and only if

- (i) A_i is unramified at all the finite primes of K_i , $i = 1, \dots, n$,
- (ii) every prime ideal of R_i is unramified over R , $i = 1, \dots, n$,
- (iii) G is a maximal R -order in A .

Remark. This result can also be obtained from Auslander-Goldman [1]. However, we would like to sketch an independent proof, which, from the viewpoint of the theory of orders, uses little machinery.

Proof. By G^{op} we denote the opposite order to G , and $G^e = G \otimes_R G^{\text{op}}$ is the enveloping algebra of G . We may view G in a natural way as left G^e -module. G is called a separable R -order in A if G is a projective G^e -module. Let us recall (cf. [4; 2]) that the Higman ideal $i(G)$ of the R -order G is defined as

$$i(G) = \{ r \in R : \text{Ext}_G^1(G, V)r = 0, \text{ for every left } G^e\text{-module } V \}.$$

Thus, G is separable if and only if $i(G) = R$. Since the Higman ideal localizes properly, G is separable if and only if $R_p^* \otimes_R G$ is separable for every finite prime p of R , where R_p^* denotes the p -adic completion of R . Thus it suffices to prove the theorem under the assumption that R is a complete discrete rank one valuation ring with quotient field K , where K is a complete number field.

1) Let G be a separable R -algebra in A . Since G is separable, it follows immediately that $G' = G/pG$ is a separable $R' = R/pR$ -algebra, where p is a prime element in R . Thus G is hereditary and $pG = \text{rad}(G)$, where $\text{rad}(G)$ denotes the Jacobson radical of G ; and so we may assume that A is a simple K -algebra. Moreover, since $i(G) = R$, where $i(G)$ is the Higman ideal of G , every irreducible G -lattice remains irreducible if reduced modulo p (cf. Maranda [5]). If M, N are two irreducible G -lattices, then $KM \cong KN$, since A is simple, and hence M/pM and N/pN have the same composition factors; i.e., $M/pM \cong N/pN$. This implies $M \cong N$, and G is maximal. Since $\text{rad}(G) = pG$, the center R^* of G is unramified over R .

It remains to show that A is a full matrix ring over its center K^* . Since p is also a prime element of R^* , we may view A as a central simple K^* -algebra and G as an R^* -order in A ; moreover, G' is a separable $R^{*'} = R^*/pR^*$ -algebra. It should be observed that G' is a simple $R^{*'}$ -algebra. Now, let M be a fixed irreducible G -lattice. Then we have a Morita equivalence between the category of G -lattices and the category of $E(M)$ -lattices, where $E(M) = \text{End}_G(M)$. $E(M)$ is the maximal $R^{*'}$ -order in the skew-field $D = \text{End}_A(KM)$. We intend to show that $D = K^*$; this would finish one part of the proof. The above Morita equivalence induces a Morita equivalence between the finitely generated G' -modules and the category of the finitely generated $E(M)'$ -modules, where

$$E(M)' = \text{End}_{G'}(M/pM) \cong \text{End}_G(M)/p\text{End}_G(M).$$

This shows in particular that $E(M)'$ is simple; i.e., $p\text{End}_G(M) = \text{rad}(E(M))$. But then $D = K^*$ (cf. Hasse [3]), since $(D:K^*) = n^2$ implies that the ramification index of $\text{rad}(E(M))$ over $pE(M)$ is n . This proves one direction of the theorem.

2) Assume that G satisfies the conditions of the theorem. Since a direct sum of orders is separable if and only if each summand is separable, we may assume that A is simple. Since all maximal R -orders in A are isomorphic under an inner automorphism of A , it suffices to show, that one maximal R -order in A is separable. Hence we may assume G is the form $G = (R^*)_n$, where R^* is the integral closure of R in the center of A . Since R^* is unramified over R , $\text{rad}(G) = (pR^*)_n$, where $pR = \text{rad}(R)$. Consequently $G' = G/pG = (R^*/pR^*)_n$ is a semisimple $R' = R/pR$ -algebra, hence G' is a separable R' -algebra; i.e., G' is a projective G'^e -module. Thus G is a projective G^e -module; i.e., G is separable. This proves the theorem.

REFERENCES

1. M. Auslander and O. Goldman, The Brauer group of a commutative ring. *Trans. Am. Math. Soc.* 97 (1960) 367-409.
2. C. W. Curtis and I. Reiner, Representation theory of finite groups and associative algebras. (Interscience, New York, 1962)
3. H. Hasse, "Über p -adische Schiefkörper und ihre Bedeutung für die Arithmetik hyperkomplexer Zahlensysteme. *Math. Ann.* 104 (1931) 495-534.
4. D. G. Higman, Representations of orders over Dedekind domains. *Canad. J. Math.* 12 (1960) 107-125.
5. J. M. Maranda, On the equivalence of representations of finite groups by groups of automorphisms of modules over Dedekind rings. *Canad. J. Math.* 7 (1955) 516-526.

Université de Montréal